

# Publications des départements et des offices de la Confédération

---

*Délai imparti pour la récolte des signatures: 16 mai 2006*

---

## **Initiative populaire fédérale «Droit de recours des organisations: Assez d’obstructionnisme – Plus de croissance pour la Suisse!»**

### **Examen préliminaire**

---

*La Chancellerie fédérale suisse,*

après examen de la liste de signatures présentée le 1<sup>er</sup> novembre 2004 à l’appui de l’initiative populaire fédérale «Droit de recours des organisations: Assez d’obstructionnisme – Plus de croissance pour la Suisse!»; vu les art. 68 et 69 de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques<sup>1</sup>, vu l’art. 23 de l’ordonnance du 24 mai 1978 sur les droits politiques<sup>2</sup>,

*décide:*

1. La liste de signatures à l’appui de l’initiative populaire fédérale «Droit de recours des organisations: Assez d’obstructionnisme – Plus de croissance pour la Suisse!», présentée le 1<sup>er</sup> novembre 2004, satisfait, quant à la forme, aux exigences de la loi; elle contient les indications suivantes: le canton et la commune politique où le signataire a le droit de vote, le titre et le texte de l’initiative ainsi que la date de sa publication dans la Feuille fédérale, une clause de retrait sans réserve, la mention selon laquelle quiconque se rend coupable de corruption active ou passive relativement à une récolte de signatures (art. 281 CP<sup>3</sup>) ou falsifie le résultat d’une récolte de signatures à l’appui d’une initiative populaire (art. 282 CP) est punissable, ainsi que les noms et adresses d’au moins sept, mais pas plus de 27 auteurs de l’initiative. L’Assemblée fédérale ne se prononcera sur la validité de l’initiative que lorsque celle-ci aura abouti.

<sup>1</sup> RS 161.1

<sup>2</sup> RS 161.11

<sup>3</sup> RS 311.0

2. L'initiative populaire peut être retirée sans réserve par une décision prise à la majorité absolue des auteurs suivants:
  1. Albert Thomas G., Englischviertelstrasse 17, 8032 Zürich
  2. Angelsberger Barbara, In der Gyrhalde 9, 8902 Urdorf
  3. Badertscher Gabi, Seeweingarten 13, 8592 Uttwil
  4. Bender Léonard, rue St-Gothard 11, 1926 Fully
  5. Bezzola Duri, Avant Muglins, 7550 Scuol
  6. Eggel Matthias, Bielastrasse 11, 3900 Brig-Glis
  7. Fardel Claude-André, 1431 Novalles
  8. Favre Charles, ch. des Caves 9, 1040 Echallens
  9. Fiala Doris, Bergstrasse 123, 8032 Zürich
  10. Germanier Jean René, Balavand, 1963 Vétroz
  11. Haenni Charly, rte d'Aumont 163, 1483 Vesin
  12. Heberlein Trix, Tobelmühle 20, 8126 Zumikon
  13. Heiniger Thomas, Hoferweg 7, 8134 Adliswil
  14. Hurni Konrad, Dolderstrasse 96, 8032 Zürich
  15. Hutter Markus, Rychenbergstrasse 169, 8400 Winterthur
  16. Isler Thomas, Seestrasse 99, 8803 Rüschnikon
  17. Jost René, Chevet-du-Temple, 1071 St-Saphorin
  18. Kleiner Marianne, Sonnenböhl 3756, 9100 Herisau
  19. Leutenegger Filippo, Forchstrasse 234, 8032 Zürich
  20. Nantermod Philippe, route de France 49, 1875 Morgins
  21. Noser Ruedi, Frohmattweg 1b, 8634 Hombrechtikon
  22. Rathgeb Christian, Via Suro 26, 7403 Rhäzüns
  23. Saudan Françoise, av. des Cavaliers 15, 1224 Chêne-Bougeries
  24. Schweizer Urs, Spalenring 14, 4055 Basel
  25. Theiler Georges, Obere Bergstrasse 3, 6004 Luzern
  26. Walker Späh Carmen, Waidstrasse 11, 8037 Zürich
  27. Zeller Andreas, Oberstrasse 70, 9230 Flawil
3. Le titre de l'initiative populaire fédérale «Droit de recours des organisations: Assez d'obstructionnisme – Plus de croissance pour la Suisse!» remplit les conditions fixées à l'art. 69, al. 2, de la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques.
4. La présente décision sera communiquée au comité d'initiative «Schluss mit der Verhinderungspolitik» c/o FDP des Kantons Zürich, Spitalgasse 5, 8001 Zurich, et publiée dans la Feuille fédérale du 16 novembre 2004.

2 novembre 2004

Chancellerie fédérale suisse:

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

**Initiative populaire fédérale**  
**«Droit de recours des organisations: Assez d’obstructionnisme –**  
**Plus de croissance pour la Suisse!»**

L’initiative populaire a la teneur suivante:

I

La Constitution fédérale du 18 avril 1999 est modifiée comme suit:

*Art. 30a* Droit de recours des organisations (*nouveau*)

En matière de protection de l’environnement et d’aménagement du territoire selon les art. 74 à 79, le recours des organisations est exclu:

- a. contre les actes législatifs, arrêtés ou décisions qui se fondent sur une votation populaire au niveau fédéral, cantonal ou communal;
- b. contre les actes législatifs, arrêtés ou décisions du Parlement fédéral et des Parlements cantonaux et communaux.

II

Les dispositions transitoires de la Constitution fédérale sont modifiées comme suit:

*Art. 197, ch. 2 (nouveau)*

*2. Disposition transitoire ad art. 30a (Droit de recours des organisations)*

<sup>1</sup> L’art. 30a entre en vigueur au plus tard à la fin de l’année qui suit la votation populaire.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral peut fixer une date antérieure.



## **Initiative populaire fédérale «Droit de recours des organisations: Assez d'obstructionnisme - Plus de croissance pour la Suisse!». Examen préliminaire**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	45
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.11.2004
Date	
Data	
Seite	6255-6258
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 148

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.